



## Doma in po svetu

PREGLED NAJVAŽNEJŠIH DOGODKOV

### Reagan zahteva omejitev izdatkov zvezne vlade za fiskalno leto 1986 – Povišanje davkov zaenkrat izključeno

WASHINGTON, D.C. – Včeraj je predsednik Reagan zahteval od svojih svetovalcev, naj pripravljajo proračunski načrt za fiskalno leto 1986, v katerem bodo izdatki zvezne vlade na isti ravni kot v letu 1985. Na ta način, upa Reagan, bo pričakovan primanjkljaj v zveznem proračunu za l. 1986 znatno znižan. Nekateri Reaganovi svetovalci govorijo o ukinitvi več programov, ki jih financira zvezna vlada. Sporna točka je tisti del zveznega proračuna, ki se nanaša na obrambno tajništvo. Mnogi kongresniki so pripravljani pristati na omejevanju izdatkov za razne programe socialne podpore, zahtevajo pa tudi upočasnitev rasti izdatkov obrambnega tajništva. Obrambni tajnik Caspar Weinberger pa močno nasprotuje takšnemu omejevanju, in menda ima precej podpore od samega Reagana.

Reaganov tiskovni predstavnik Larry Speakes je dejal včeraj, da bo Reagan predlagal zveznemu kongresu v januarju, naj glasuje o ukinitvi več programov zvezne vlade na istem glasovanju. Tako bi mogli mnogi kongresniki za tak zakonski osnutek glasovati kljub temu, da bi bile posledice ukinitve tega ali onega programa neugodne za posamezna kongresna okrožja ali zvezne države. Kot kaže po njih prvih izjavah, vodilni demokratski kongresniki in senatorji niso dosti navdušeni za ta predlog.

Reaganova administracija ima težave pri zniževanju proračunskega primanjkljaja predvsem zato, ker je izključila povišanje zveznih davkov in ker želi nadaljevati s pospešenim programom oborožitve. Dalje, Reagan je obljubil med predsedniško kampanjo, da ne bo podpiral nobenega načrta, katerega namen bi bil omejevati oz. škodovati Social Security sistemu.

### Sen. Robert Dole bo vodil republikance v zveznem senatu – Zmagala je zmernejša struja nad skrajnimi konservativci

WASHINGTON, D.C. – Ta teden so se zbrali republikanski senatorji in po večkratnem glasovanju izvolili 61 let starega bivšega strankinega podpredsedniškega kandidata Roberta J. Dole-a za vodjo republikanske večine v zveznem senatu. Dole, ki je iz Kansasa, je bil podpredsedniški kandidat leta 1976, ko sta njega in predsednika Geralda R. Forda premagala Jimmy Carter in Walter Mondale. Dole sicer ne prikriva svoje ambicije glede dosega Bele hiše l. 1988, vendar je v prvi izjavi po izvolitvi dejal, da bo delo kot vodja republikanskih senatorjev njegova prva in pglavitna dolžnost.

Dole je bil načelnik odbora za finance v prejšnjem kongresu, kar je bilo vplivno mesto. Večkrat je delal težave za Reaganovo vlado in je včeraj dejal, da sicer ne bo iskal novih težav s predsednikom, da pa tudi ne bo pripravljen avtomatično sprejeti in podpirati vsakega predloga oz. želje Bele hiše.

Sen. Robert Packwood iz Oregona bo novi načelnik finančnega odbora. Packwood je star 52 let in je v senatu 16 let. Glede gospodarskih zadev je smatran kot konservativec, veliko liberalnejši pa je glede socialnih problemov in programov. Tako na primer podpira svobodno odločitev žensk glede splava, vnet je tudi zagovornik ERA amandmaja zvezni ustavi.

Opazovalci razmer na kapitolskem hribu so bili malce presenečeni nad izidom gla-

sovanja med republikanskimi senatorji. Menijo, da je zmagala zmernejša struja v stranki. Novo senatno vodstvo bo sicer pripravljeno s predsednikom Reaganom sodelovati, bo pa Bela hiša prisiljena pristati na več kompromisnih rešitev glede spornih zadev.

Sen. Richard Lugar iz Indiane, ki je tudi tekmoval za republikansko vodstvo, bo v novem kongresu načelnik odbora za zunanje zadeve. Lugar vneto podpira predsednika Reagana in Reaganovo zunanjo politiko. Sen. Jesse Helms iz Severne Karoline, ki je menda najkonservativnejši član senata, bo ostal kot načelnik odbora za kmetijstvo. Helms bi lahko bil postal načelnik odbora za zunanje zadeve, med volivno kampanjo pa je bil obljubil volivcem v svoji državi, da bo ostal načelnik kmetijskega odbora. To je važno mesto za Severno Karolino, ker lahko Helms veliko podpira interese tobačne industrije.

### Zvezna vlada odobrila splošno uporabo nove naprave, ki v določenem obsegu klubuje gluhosti – Nekateri prvič slišijo

WASHINGTON, D.C. – Včeraj je zvezni urad za hrano in zdravilo oz. FDA odobril splošno uporabo nove naprave, neke vrste novega ušesa, ki omogoča mnogim doslej gluhim osebam, da lahko slišijo glasove in druge zvoke. Naprava bo stala okoli 11.000 dolarjev (vključeni so stroški za potrebni kirurški poseg in zdravljenje). Ker je naprava odobrena od FDA, menijo, da bodo stroški v veliki meri kriti od Medicaida in Medicarea, najbrž tudi od privatnih zavarovalniških načrtov. V državi Ohio je sedaj 6 zdravnikov-kirurgov, ki so sposobni za omejeno operacijo, med njimi je dr. Sam Kinney od Cleveland Clinic Foundationa.

Zdravniki poudarjajo, da naprava ne omogoča normalne slušnosti, je pa za gluhe kljub temu velik napredek. Naprava zaenkrat ni odobrena za otroke.

### – Kratke vesti –

Včeraj je predsednik Reagan imenoval 40 let starega Lee-a Thomasa za novega načelnika Agencije za varovanje okolja. Dosedanji načelnik William D. Ruckelshaus je podal ostavko. Zaupni viri vedo povedati, da Ruckelshaus ni bil zadovoljen z omejevanim proračunom, predvidevanim v proračunskem osnutku za fiskalno leto 1986.

Sovjetska zveza bo prisiljena zaradi izredno slabe letine uvoziti rekordno količino žitaric. Kot kaže, bo ZSSR uvozila do 49 milijonov ton žitaric letos, kar je 48% več kot lani, ko je uvozila 33 milijonov ton. Po sicer nepreverjenih podatkih, je letina v ZSSR znašala letos le 170 milijonov ton, lani 193 milijonov ton, gospodarski načrtovalci v ZSSR pa so računali kar na 233 milijonov ton.

Skupina več zahodnoevropskih držav in in bank bo sodelovala v novih pogajanjih s SFRJ glede roka za odplačevanje jugoslovanskega zunanega dolga. Ni izključeno, da bodo odobrili nova posojila SFRJ, zahtevajo pa nove ukrepe v SFRJ, katerim pa nekateri vplivni člani jugoslovanskega političnega vodstva nasprotujejo.

Jasir Arafat je okrepil svoj položaj v osrednji PLO organizaciji, ki je končala svoje zasedanje v Amanu, Jordanija. Gre za PLO »parlament v begunstvu«. Na zasedanju so delegati izključili iz organizacije več tistih, ki so nasprotovali Arafatovemu vodstvu.

## Iz Clevelanda in okolice

### Pridružite se KRESU—

KRES vabi slovensko mladino, ki že obiskuje srednje šole in se zanima za slovenske plesne in folklorne, na sestanek to nedeljo od 7. do 8. zv. v Baragovem domu na St. Clairju. Za več informacije, lahko pokličete tel. 481-1871, 381-2602 ali 391-8036.

### Zahvaljujem se—

Včeraj so urednika AD prenesli »Priatelji AD«, ko so ga pogostili v Sterletovi restavraciji in mu podarili lepo darilo. Iskreno se jim vsem zahvaljujem, prav tako lastniku Jamesu Debevcu! Ur.

### Žalujejo—

Žalujoči ostali za pokojno Ivano Stegne, ki je umrla 13. t.m. v domovini, so: hčerka Danica Chemas v Clevelandu, sinovi: Mirko z družino v Hamiltonu, Ont., Albin z družino v Torontu, Janko z družino v Kranju, Jože z družino blizu doma, sin Miha pa je že pok. Pokojna zapušča še 7 vnukov, sestro Justino Majerle in brata Johnnyja Shuttey na Floridi. Živela je umrla je na svojem domu, katerega pa je pred leti prepustila sinu, pok. Mihi in njegovi družini.

### Prstan izgubila—

Na poslovilnem večeru v Slovenskem narodnem domu na St. Clairju preteklo nedeljo je bil izgubljen poročni prstan, zelo drag osebn spomin. Če ga je kdo našel, naj pokliče Theresa Lach, tel. 267-0790, ali ga vrne upravi SND.

## Novi grobovi

### Anthony J. Grmovsek

Umril je Anthony J. Grmovsek, mož Marie, roj. Romyak, oče Johna in Josepha, brat Caroline Wilson, Josepha Seegeja in Mary Jevnikar. Pogreb bo iz pogrebnega zavoda Mullally jutri, v soboto. Pogrebna sv. maša bo v cerkvi sv. Pavla na Chardon Rd. jutri popoldne ob 1. uri. Za informacijo, lahko pokličete pogrebni zavod na tel. 531-9411.

### Martin Kotnik

Na svojem domu na 14713 Sylvia Ave. je na posledicah srčne kapi umrl 62 let stari Martin Kotnik, rojen v Clevelandu, zaposlen pri Crystal restavraciji, brat Mary Kucich, Caroline Krause (Spring Hill, Fla.), Ann Pedry in Andrewa (pok.). Pogreb bo iz Želetovega zavoda na E. 152. cesti danes, v petek, zjutraj ob 8.45., v cerkev Marije Vnebovzete ob 9.30., nato na Kalvarijo.

### Johanna (Jennie) Bricel

V torek, 27. novembra, je v Slovenskem domu za ostarele, kjer je stanovala od l. 1975, po kratki bolezn umrla 92 let st.

(Dalje na str. 4)

### Miklavževanje—

Slovenska šola pri Mariji Vnebovzeti vabi vse rojake in rojakinje na svoje miklavževanje to nedeljo, 2. dec., ob 3. uri popoldne v šolsko dvorano. Otroci bodo podali dr. Geržiničevo igrico »Miklavž prihaja«, pod vodstvom g. Rudija Kneza. Starši se bodo mogli pogovoriti s svetnikom od dveh naprej pod staro cerkvijo. Pridite!

### Srečanje s škofom Pevcem—

Slovensko ameriški kulturni svet vabi vse rojake na srečanje s škofom A. Edwardom Pevcem, ki bo v četrtek, 6. decembra, zvečer na Borromeo semenišču, 28700 Euclid Ave. v Wickliffu. Ob 6. uri bo škof Pevec daroval sv. mašo ob so-maševanju več slovenskih duhovnikov, po maši bo v glavni jedilnici krajši letni sestanek SAHF, nato pa družabni večer ob navzočnosti škofa Pevca. Ob tej priliki obhaja SAHF svojo 10-letnico. Vstopnine ni, vabljeni ste vsi. Pri maši bodo peli Fantje na vasi, Slovenska umetniška zveza bo pa imela zanimivo razstavo.

### Božičnice—

Podr. št. 47 SZZ ima letno sejo in božičnico v nedeljo, 2. decembra, ob 1. pop. v Slovenskem narodnem domu na Maple Hts. Članice naj prinesejo vstopne nagrade in hrano v konzervah.

Podr. št. 14 SZZ ima sejo in božičnico v torek, 4. decembra, ob 6. zv. v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave. Članice vabljeni!

Društvo sv. Marije Magdalene št. 162 KSKJ ima božičnico za odraslo in mlado članstvo v soboto, 8. decembra, ob 2. pop. v društveni sobi avditorija pri Sv. Vidu.

### Rojstni dan—

To nedeljo, 2. decembra, praznuje svoj 90. rojstni dan ga. Frances Plevnik, 26900 Lake Shore Blvd., Euclid, OH 44132. Čestitajo in ji želijo dobrega zdravja družina, ostalo sorodstvo in njena hčerka, Pauline Burja, Ft. Myers, Fla. Tem čestitkom se pridružujemo vsi pri A.D.!

### Spominski dar—

Anne M. Lowery, Ft. Myers, Fla. je darovala \$12 v tiskovni sklad AD v spomin pok. očeta Josepha Legana. Hvala lepa!

## VREME

Spremenljivo oblačno danes z možnostjo dežja v popoldanskem času. Najvišja temperatura okoli 50 F. Vetrovno in hladno jutri z možnostjo naltavanja snega. Najvišja temperatura okoli 36° F. V nedeljo spremenljivo oblačno z najvišjo temperaturo okoli 42° F.

# AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. — 431-0628 — Cleveland OH 44103

AMERIŠKA DOMOVINA (ISSN 0164-680X)

James V. Debevec — Publisher  
Dr. Rudolph M. Susel — Editor

Published Tuesdays and Fridays except first two weeks  
in July and one week after Christmas

## NAROČNINA:

Združene države:

\$28.00 na leto; \$14.00 za pol leta; \$8.00 za mesece  
Kanada in dežele izven Združenih držav:  
\$40.00 na leto; \$25.00 za pol leta; \$15.00 za 3 mesece  
Petkova izdaja; \$15.00 na leto; Kanada in dežele izven  
Združenih držav: \$20.00 na leto.

## SUBSCRIPTION RATES

United States:

\$28.00 per year; \$14.00 for 6 months; \$8.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$40.00 per year; \$25.00 for 6 months; \$15.00 for 3 months  
Fridays only: \$15.00 per year — Canada and Foreign \$20

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio

POSTMASTER: Send address change to American Home,  
6117 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103

No. 92

Friday, November 30, 1984

## Samomori mladoletnikov

Morda se bo kdo ob tem naslovu namrdnil, češ, kaj je treba v etniškem listu kot je AD pisati o končavanju življenj mladih, doraščajočih ali pa komaj dobro doraslih ljudi, ko imamo vendar toliko nujnejših in pomembnejših problemov za razpravljanje. Le počasi s takšno sodbo, bi dejal ta pisec, saj imamo med nami prav veliko slovenskih družin z mladoletniki, katerim grozi ta najnovejša »epidemija« zadnjih let, ko so se sprostile vse razdiralne sile iz človekove temne strani njegove narave in te sile skoraj načrtno podpira ameriška družba našega časa. To pa pod firmo svobodo poedinca, da dela kar hoče, kar lahko vodi v upor zoper gotove naravne, božje in človeške zakone, v popolno seksualno razvrtnost, v podleganje raznim mamilom in morda tudi v nasilje.

Iskreno želim in verjamem, da nobena slovenska, ali vsaj še slovensko čuteča družina v Ameriki in Kanadi ne potrebuje resno boriti se zoper malodušnost, brezcilnost, obupanost ali zoper tisto, kar imenujemo z eno besedo pesimizem pri mladih ljudeh, ki sodijo v kategorijo najstnikov (teenagers). Ali časopisi so polni razprav in poročil o samomorih mladostnikov in trdijo, da se je v zvezi z uživanjem mamil ta nesrečni razvoj spremenil v pravo epidemijo, ki je postala naravnost nalezljiva. Dečki in deklice v cvetu mladosti obupujejo nad svojim življenjem in vidijo najboljšo rešitev v tem, da ga končajo. Socialne in tudi politične oblasti zaskrbljeno iščejo izvor in korenine tega pojava ter skušajo najti pravilne in učinkovite ukrepe, da bi se bolezen pesimizma ustavila in kolikor mogoče ozdravila. Problem je kompliciran, odkrivanje in odstranjevanje vzrokov mladostnega obupa nad življenjem zelo težko izvedljivo, še težje pa je odkriti in najti prava zdravila za omejevanje epidemije.

Te dni sem bral razpravo učenega profesorja teologije, da je eden glavnih vzrokov samomora obilje materialnih dobrin in svobodna uporaba le-teh od strani mladostnika, ki pravzaprav šele začenja živeti. Statistike da namreč kažejo, da je največ samomorov v najbolj affluentnih delih dežele, kjer imaš vsega na voljo in ni treba nikakega truda ali borbe, ali celo trpljenja za dosego potrebnih stvari za življenje. Stara modrost veli, da brez borbe in žrtve ni zmage, je samo poraz.

Omenjeni profesor trdi, da ima Egipt, kjer so življenjski in gospodarsko-socialni pogoji zelo nizki, samo 0,3% samomorov mladostnikov na 100.000 prebivalcev, dočim ima Švedska, kjer država skrbi za človeka od rojstva do groba, da ta nima nobenih skrbi in borbe, 18,6% samomorov. Potrošniško obilje in brezskrbno življenje je za mladostnika sila nevarno in vodi v pogubo, ali v obliki zgrešene življenjske poti ali samomora.

Drugi izmed vzrokov velike važnosti za mladostne samomore je metafizično-filozofsko razpoloženje mladega človeka, ki v tej starosti v veliki večini ne razvija globokih misli o smislu in končnem cilju življenja, pa se mu ta problem vendarle po svoji naravi vsiljuje ter ga vodi ali v upanje ali v strah in obup. Filozofska teorija imenuje eno ali drugo stanje optimizem ali pesimizem. Za Ameriko je znano, da je življenjsko geslo njenega prebivalstva izrazit optimizem. Izražen je celo v ustanovni listini te dežele (Declaration of Independence), kjer se izrecno govori o

(Dalje na str. 4)

## K Sv. Vidu pride Sv. Miklavž

CLEVELAND, O. - Vsako leto, sedaj že vrsto let, pripravljajo Slovenska šola pri Sv. Vidu miklavževanje. Ta lepa slovenska tradicija je pognala globoke korenine, tako, da prehaja iz roda v rod in se ohranja tudi med mladimi družinami, ki rastejo med nami. Seveda je ohranjanje tega običaja povezano z delovanjem slovenskih šol, ki jim je ta tudi lepa prilika za oblikovanje in usmerjanje mladih src. S tem dogodkom, ki razgiba v otroških dušah najlepše sanje, pa se tudi otroci bolj navežejo na delo v slovenski šoli.

Za prihod sv. Miklavža se otroci Slovenske šole pri Sv. Vidu pridno pripravljajo. Pri tem jih vodita gđč. Martina Košnik in ga. Zalka Likozar. Miklavževanje bo v farni dvo-

rani v nedeljo, 9. decembra, ob 3h popoldne.

Na to miklavževanje vabi Odbor staršev vse družine otrok, ki obiskujejo slovensko šolo, vse prijatelje in dobrotnike šole. S svojim obiskom podprite delovanje te tako važne ustanove med nami. Otroci vam pripravljajo lepo popoldne, saj vas bodo popeljali v svet, poln lepih otroških sanj. Naj ne bo med nami slovenskega otroka, ki bi letos ne videl sv. Miklavža in njegovega spremstva, ko bo prišel praznovati svoj god med nami.

Starši se bodo lahko pogovorili s svetnikom v nedeljo, 9. dec., od 10.30 do 12. opoldne in od 2h do 3h popoldne.

Odbor staršev  
Slovenske šole  
pri Sv. Vidu

## Zvon je zato, da poje

CLEVELAND, O. - Očividno nekaj med nami nekaj škripnje. Po branju člankov in obvestil, škripnje na več koncih.

Bo že kako šlo se tolažimo, ko potrjujemo sklepe drugih in pristajamo na novo ureditev, na slabšo kvaliteto, na okrnjanje kulturnih dobrin, na nepotrebne spremembe ustaljenih navad, itd. Ta proces popuščanja in slabljenja, tudi v svojo škodo, se ne ustavi. Požreti bo treba verjetno še dodatne grenke tablete. Nekega dne bo ugasnila luč, predstave in igre bo konec, beseda in pesem naj utihneta, zgodba bo prenehala, ker pač telo in duh ne bosta kos rastoči brezbriznosti in naveličanju.

Zelo naglo usiha med nami slovenska beseda. Ni dosti branilcev, ki bi se postavili zanj, čeprav je za mnoge to materina beseda in temelj naše prisotnosti v svetu. Ponekod jo z dobrim namenom še tiskajo za novi rod, pa je v njej polno napak. Pomanjkanje gmočnih sredstev tu nima kake pomembne vloge. Zvestoba idealom in tradiciji je bila včasih močno cenjena vrlina, ki je utrjevala prijateljske vezi med sonarodnjaki. Danes bi klobasa od New Yorka do San Francisca odnesla verjetno prvenstvo v tej kategoriji.

Navezana na slovensko besedo je slovenska pesem. Ker prva omaguje, tudi kvalitetna pesem postaja redkejša in bolj utišana. Zbori se redčijo in včasih celo utihnejo. Tu med nami že več desetletij deluje Korotan. Mladina, ki je v njem prepevala, je z uspehom zastopala tukajšnje Slovence s pesmijo in jih predstavila v narodnih nošah v Washingtonu, v Philadelphiji, na izletu med primorskimi in koroškimi Slovenci in drugod po Ameriki in Kanadi. Zbor je pred deseti leti nastopal z XC člani. Danes je število tistih, ki prihajajo k vajam, padlo pod L v latinskih številkah. Resnejša postaja težava, ker ni pravega številčnega razmerja med glasovi. Ko gleda pevovodja v zadnje vrste na levi strani, ne dobi zadovoljivega učinka, ker

tam še ni zadostne gostote. To hibo so zadnja leta še vedno pravočasno odstranili. Zamašili so tiste vrste z novimi pevci. Želim, da bi jim tudi letos to uspelo. Pridite sami na pevsko vajo ali se pridružite kakemu pevcu iz prejšnjih let.

Z leti se vsak ujame kdaj v nasprotje med večno spreminjanje in končavanje vsega na svetu ter svojo lakoto po ohranitvi istega stanja čimdalj mogoče. Malodušneži naj premislijo, da ljudje še vedno kupujemo ure, čeprav nam vsak nihaj odbije drobec od življenja. Če vam ni vseeno kaj bo jutri, danes je čas. To ne velja samo za čas volitev. Geslo je splošno veljavno. Od vsakega posameznika zavis, koliko nam bo to za naprej vsem koristilo.

Eno drži: »Zvon je zato da poje, gad da pičik, jaz tokrat, da povabim ljudi s poslušom h Korotanovi vaji za prihodnji nastop.

F.K.

## V blag spomin

ob 30-letnici smrti  
dobrega očeta



## Franceta Hauptman

ki je zaspal v Gospodu  
27. novembra 1954.

Odšel v večno domovino,  
kjer ni skrbi, krivic ne ran,  
uživaš zdaj Boga milino,  
saj služil si mu vedno vdan.

Žalujoči:

sin Ivan z družino.

## Waterloo upokojenci poročajo

EUCLID, O. - Poletni čas je že za nami, jesen je tu in gre hitro h koncu, kmalu bo mrzla zima na pragu. Sezone se hitro postavijo eno za drugo, in leta gredo naprej.

Waterloo upokojenci se tudi postavijo s svojimi aktivnostmi skozi vse sezone. V poletnem času so pikniki, izleti, potovanja. Jesen prinese pevške zборе s koncerti, veselice. Potem pa nastopi zima in zopet obhajamo praznike in marsikatero drugo reč.

Imeli smo veliko udeležbo na seji v torek, 13. novembra. Kar 191 nas je bilo. In prav dobro je bilo, ker smo imeli volitve novega odbora. Kakor se je ugotovilo, so vsi odborniki dobro izvršili svoje delo, tako, da bo ostal isti odbor tudi v letu 1985.

Preds. Frank Bittenc

I. podpreds. Louis Jarc

II. podpreds. Ann Kristoff

Zapis. Helen Vukcevic

Blagajnik in tajnik Steve Shimitz

Nadzorni odbor: Ann Kristoff, Molly Raab, Louis Jarc

Izgubili smo kar deset članov v l. 1984. Naj počivajo v miru.

V torek, 11. decembra, bo naše božično kosilo. Tisti, ki nameravajo priti na kosilo, morajo imeti svojo članarino plačano za leto 1984. Opozorjam, da bo kosilo samo za članke.

Naša kuharica Mary Dolšak nas bo zelo dobro postregla, kakor ponavadi. Po kosilu bo kratka seja, potem pa zabava. Začetek kosila bo točno ob 12. uri opoldne. Ann Kristoff

## V BLAG SPOMIN

PRVE OBLETNICE SMRTI  
PREDRAGEGA OČETA,  
STAREGA OČETA, MOŽA  
in TASTA



Wm. J. Kennick-a Sr.  
ki je preminul  
4. decembra 1983.

Zelo si pogrešan,  
a v duhu si vedno med nami.

Žalujoči:

Dr. Olga V. Emery - hči

Dr. Victoria Urubsharow - hči

Wm. J. Kennick Jr. - sin

Antonia - žena

Paul Beattie - vnuk

Tammy (Beattie) Tharin - vnukinja

Dr. Paul Emery in David Urubsharow - zeta

Cleveland, O., 30. nov. 1984.

## FARNA TRTA LETOS KAR DOBRO OBRODILA...

(nadaljevanje in konec) –

(Prvi del tega članka je bil objavljen pretekli terek. Ur.)

NEW YORK, N.Y. - Zvonovci, katerim sem jaz pred leti gorilnega olja prilival, so morali premagati prenekatero težavo, ker pa so pevci srčnosti, so se obdržali in so zdaj edini na vzhodni strani Ameriškega, ki s svojimi nastopi tudi pred tujci lahko častno zastopajo Slovence na Njujorškem. Zato menim, da bi jih vodstvo koncerta moralo sprejeti tudi v program majskega koncerta v mali dvorani Carnegie Hall.

Nekaj od njih je bilo med nami naslednjo, drugo novembrsko soboto v Ridgewoodu, kjer smo opravili farno vinski trgat. Lahko rečem in zapisem, da je bila gmotno in razpoloženjsko zelo uspešna. Delavci, ki so vložili svoj trud v to prireditev, so bili samo tisti, ki sem jih v predzadnjem zapisu kronike navedel. K njim bi dodal še Jerryja in Marijo Zupan, ki sta več kot iz 50-milijne oddaljenosti prišla delat za našo narodno skupnost. In dodati moram tudi mlado Sandi Burgar, ki je po dvorani napravila zadnje napore, da je med zbranimi oddala še več listkov za ulovitev sreče.

Pogled po dvorani je bil za mene razveseljav, ker sem med zbranimi videl poleg starejših faranov mnoge mlade: Burgarjevi, Klezinovi, Vodlanovi, Pucevi, Zupančičevi, Pavšičevi, Babnikovi so bili med delavci, ter mnoge srenjčane, ki na Osmo ne pridejo, pa še bratsko srbsko omizje. In vsi ti

so bili povezani v eno samo veselost. Pa takšnih povezav nam je sila potrebnih, da se bomo obdržali in morda doživeli še kaj izrednosti nam vsem v skupno radost in zadovoljstvo v ohranjanju naše toliko opevane narodne dediščine.

In nedelja po tem razpoloženju v Ridgewoodu pri slovenskem sv. Cirilu na Osmi v New Yorku? V cerkvi praznična. Na koro pa so se zbrali pevci in pevke ter zapeli, kot da je bila – ne druga novembrska – ampak pomladna, Vstajenjska!

Tako smo prišli spet do lepe tretjenovembrske – prosvetne nedelje s čedno posedeno cerkvico sv. Cirila in tokrat zares spet polno dvorano, ko smo imeli v gosteh Zvonovce. Skoraj ves program ure je bila njih pesem; zapeli so nam jih kar sedem, torej mal, lep koncert. Vso pasjost so nam pregnali z Osme, ko so nam zapeli: Sijaj, sijaj sončece... Če je sonce res bilo zunaj nekam žalostno, je bilo v dvorani veselo in svetlo.

V mnogih pesmih so izvenele čudovito lepe finese v pianisimih in fortih. Njih dvig ne obetata le nova dva pevca, ki jih je Peregrin, pevovodja, že znal vključiti v celoto, ampak tudi možnost novih zmogljivosti glasovnega materiala, ki ga je imel še doslej na razpolago. Tokrat je manjkal drugi tenorist Janko, pa vendar so bili navdse učinkoviti in uspešni. Harmonikaš Mally pa je umetnik po navdihu, kot je mali Ive Lango, kar je spet dokazal z odigranjem kratke klavirske skladbe.

Zvonovci po desetih letih glasovno še niso ostareli, so še

## IZ NEWYORŠKE PROSVETE

Zopet smo se »pobahali s tujim perjem«, bo verjetno zapisal Tone Osovnik. Na novembrski uri je namreč nastopil Zvon iz sosednjega Connecticuta. Pobahali? Mi pravimo, da smo se veselili. Zopet smo slišali slovensko pesem odmevati po nabito polni dvorani. Slovenskega petja se veselimo, pa naj ga nam nudi kdorkoli – zato smo tudi šli v Fairfield poslušat Ljubljanski oktet – in še prav posebej, če slišimo, s kakšno predanostjo, zagonom in navdušenjem nam ga podaja Zvon.

zmerom mladostni in sveži, poživljajo naša lepota čustvanja ob slovenski pesmi, kot jih dobimo ob besedah, ki nam jih posreduje Helka Puceva Clement.

Ko z vsemi mladimi – jaz starina – drhteče pričakujem prihod sv. Miklavža, ki se je za slovenskega sv. Cirila najavil, da pride zaradi nekih nepredvidnosti, za drugo decembrsko nedeljo popoldne, če bodo pri maši zbrani mladi in stari ob treh popoldne zmolili grevengo in spokornost ter obljubili pridnost in obiskovanje domače cerkve, hkrati premišlujem misel očeta Roberta, ki jo je zapisal v zadnje nedeljsko oznanilo:

»Prihodnja nedelja – zadnja v cerkvenem letu je praznik Kristusa Kralja. Zahvalimo se na ta dan Bogu za vse prejete dobrote v preteklem letu: ena od njih je tudi ta, da imamo slovensko cerkev v New Yorku (česar se morda velikokrat – dejansko ne zavedamo).«

Zato odslej naj bi se vsi njujorški Slovenci tega bolj zavedali ter gledali in delali, da jo bomo še imeli daleč v prihodnje dni...

– Tone Osovnik

V preteklosti smo vedno dali priliko domačemu pevske-mu zboru »Fantje z Osme«, da je nastopal na naših urah. Kdo je kriv, da je nehal peti? Veste kdo? Slovenske zavesti in smisla za žrtve ni bilo! Lahko je besedičiti in kritizirati! Toda to ne rodi uspehov. Te dosežemo samo z delom in žrtvami. Tako žanje uspehe Zvon in tako bi jih mogli »Fantje z Osme«. Ti pa rajši že več let spijo! Kdo jih bo obudil?

Zvonovcem smo svetovali, da prezrejo pisanje o »tujem perju« in jim povedali, da jih vabimo v New York, ker ljubimo slovensko petje, ker jim hočemo dati priznanje za njihove žrtve, trud in ljubezen do slovenske pesmi in da jih bodrimo, da vztrajajo in ne odnehajo, ker bo slovenska pesem na tem delu Amerike utihnila za vedno, če bodo oni nehali. Letos so peli po New Yorku, Connecticutu in Washingtonu, D.C.

Sporod smo morali spreminiti, ker del pevcev še ni prišel, ko smo morali zaradi časa z uro začeti.

Pravkar smo proslavljali 100-letnico rojstva bivše prve gospe Eleanor Roosevelt.

Nejče Zupan in Helka Puceva Clement sta recitirala del njenih misli, naukov in razmišljanj, ki so bila objavljena prvič ob 100-letnici rojstva.

Bila je velika žena! Kot devetnajstletno dekle iz slavne in bogate ameriške družine je šla prostovoljno in brezplačno učiti šolarje v najbolj revni del mesta. Tam je spoznala revščino in izkoriščanje. Sklenila je, da se bo borila za revne, zatirane in zapostavljene. In to je delala vse življenje! Milijoni so jo ljubili in občudovali, tisoči pa prezirali in zaničevali!

Nekaj citatov.

Nikoli ne bi mogla iti skozi življenje brez vere.

Življenje me je naučilo, da je to božji svet. In ker je tako, ni življenje nikoli brezupno.

Jaz se ne bojim konca. On je zame začetek.

Vsi potrebujemo sočutje, ljubeznjivost, bodrilo – tisoč neznatnih izrazov človeške ljubezni.

Čim bolj si izobražen, tem bolj te mori brezdelje. Velika večina ljudi je uspela samo s trdim delom.

Molitev je potrebna za dušo, kakor je potrebno dihanje za telo.

Oba sta recitirala razločno, dobro in z občutkom.

Nato je nastopil Zvon.

Po kratkih besedah »duhovnega vodja« A. Kurbusa, jih je vzel v roke dirigent Richard Us.

Peli so: Visoke planine, Naša punčka, Luna sije in Sijaj sončece.

Ko so končali s prvim delom, smo se za Misijonski krožek zahvalili vsem, ki so denarno ali z delom pripomogli k lepemu uspehu. Zahvalili smo se Fridi Mihelič, Tončki Babnik, Juditi Prelog in zakonca Dežjot za pecivo, ki so ga darovali za prosvetarje. Gospod župnik pa je povedal, kaj je opravil na policiji zaradi parkiranja.

Nato je naš najmlajši virtuozi Ive Lango zaigral na klavirju B. Rolsethove skladbo »Norveški ljudski ples«.

V drugem delu so Zvonovci zapeli pesmi: Pastirska, Pastirček in Kadar pa mim' hiš'ce grem.

Peli so, kakor sem že omenil, lepo, z občutkom in razločno.

Naši prosvetarji, ki jih niso videli peti na Slovanskem kul-

(dalje na 4. str.)

### V blag spomin naših dragih staršev



**JOSEPH GRAY**

umrl 29. nov. 1975  
Ob devetih obletnici

**JÉAN GRAY**

rojena DOLENC  
umrla 5. dec. 1965  
Ob devetnajsti obletnici

Leto za letom se v večnost izliva,  
težke ločitve spomin se budi;  
ljubezen do Vaju pa vedno je živa,  
v našem življenju kot lučka gori.

V zborih nebeških prepevajta slavo,  
mi v sveti ljubezni smo z Vama vsak čas;  
kjer Stvarnik je Vaj'no neskončno plačilo,  
tja s svojo priprošnjo vodita še nas.

Gospod, s pomočjo Tvoje milosti naj bosta vredna uživati  
blaženost večne luči!

Žalujoči:

Sinova: Joseph in Albin  
Hčeri: Jean Ann in Mildred

Vnuki in vnukinje: Joey, Sharon, Dennis, Albie, Julie

Cleveland, O., 30. nov. 1984.



V BLAG SPOMIN  
PETNAJSTE OBLETNICE,  
ODKAR JE UMRL NAŠ  
LJUBLJENI, NEPOZABNI  
OČE IN STARI OČE

### JOHN TAVČAR

Svoje dobrotljive oči je za  
vedno zatisnil 28. nov. 1969.

Kako pozabiti to gomilo,  
kjer Tvoje blago spi srce,  
ki nam je vsem res dobro bilo,  
prav do zadnjega je dni.  
Počivaj v sladkem miru  
na veke!

Žalujoči:

OTROCI,  
VNUKI IN VNUKINJE  
ter drugo sorodstvo.

Cleveland, Ohio, 30. nov. 1984.



### V BLAG SPOMIN

OB 27. OBLETNICI, ODKAR JE UMRL NAŠ  
LJUBLJENI OČE IN STARI OČE

## Anton Grdina

ki je zaspal v Gospodu 1. decembra 1957.

Leto za letom se v večnost izliva,  
težke ločitve spomin se budi;  
ljubezen do Tebe pa vedno je živa,  
v vsem našem življenju kot lučka gori.

Žalujoči ostali:

SINOVI in HČERE  
SNAHE, ZET, VNUKI

Cleveland, Ohio, 30. novembra 1984.

## — MRZEL POLJUB —

CLEVELAND, O. - Stal sem s hrptom naslonjen na drevo. Dež je nalahno padal. Nedelja je bila. Le še par listov je bilo na oguljenih drevesih. Zatisnil sem oči. Zdelo se mi je, da slišim vsako kapljo, ki pade na tla ali pa se ustavi na osamelem listu drevesa. Ko tako prisluškujem, se mi dozdeva, da me to enakomerno šumenje, kakor da bi bila glasba, uspa-

Moje misli so pohitele v pomlad, v življenje in prerojenje zemlje, tja, kjer je bila zemlja še včeraj prazna, je pa danes posuta z neštetimi trobenticami. Prijeten duh me omamlja.

Tam sem te videl v vsej mladosti, ko si nabirala cvetlice. Kako čudovito lepa si bila! Hotel sem se približati, pa si odšla tako neslišno od mene. Hrepenel sem po tebi.

V poletju sem te videl pri plavalnem bazenu, kako si bila vesela, razigrana, plavala si in skakala v vodo. Opazoval sem te, nisem mogel odmakniti oči od tebe. Želel sem si snidenja s teboj, pa si se umaknila. V notranosti sem čutil bolečino...

Sedaj je sadje na drevesih dozorelo, prav tako vinske trte sad. Prišel je čas poveljavanje vinske kapljice. Ob tej kapljici se rodi pesem, iz nje zveni, pri- tajena, otožna, na vse pripravljena in neskončna lepa - ljubezen... Tudi tam sem te videl in hrepenel po tebi...

Na zimo si prišla in mi dala mrzel poljub. Prišla si sedaj,

ko me je čas ozdravil od te opojne pijače - ljubezni. Ko se iz prelepe narave umikam, si prišla! Zakaj? Toliko sem sanjal o pomladi, poletju in jeseni, sedaj pa si tu. V tebi sem videl življenje, mladost, prešernost; kako lepo so valovili tvoji lasje v vetrto, slišal sem pesem tvojo. Zdaj si tu, niti imena ne vem tvojega. Pa ka-

### Iz newyorške prosvete

(nadaljevanje s 3. str.)

turnem tednu, so opazili, da sta bila med pevci dva mladeniča, nova člana priljubljenega zbora. Moral sem jih predstaviti. Bila sta to Jeffrey Us in Peter Dermastja, oba vnuka Peregrina Usa, našega dobrega prijatelja, vzornega družinskega očeta, zavednega Slovenca in trdnega Gorenjca. Vtis imamo, da bodo šli tudi vnuki po isti poti, po kateri hodijo sinovi in ki jim jo je pokazal s svojo mamico njihov dobri oče oziroma stari oče Us.

Bog živi Use, Bog živi Zvon, da bi nam še dolgo pel in nas veselil!

Prosili smo Zvonovce, da bi nam dali malo svojega perja, da bi si ga po stari gorenjski navadi zataknila za klobuke, šli ven in zavriskali, da bi odmevalo po Manhattnu. Žal, ga niso imeli!

Dr. Zdravko Kalan

### Samomori mladoletnikov

(nadaljevanje z 2. str.)

»pursuit of happiness«, ki naj bi bilo življenjsko počelo ameriškega človeka, čeravno je ta cilj za večino ljudi fata morgana, ki je v polnosti na tem svetu ni mogoče doseči. Vendar je to optimistično počelo zelo spodbudno sredstvo za premagovanje dnevnih težav in nadlog, posebno še, ker je podkrepljeno z idejo »unlimited opportunities«, ki je potrjena z neverjetnimi dosežki mnogih ljudi na mnogih področjih življenja. Če so ti ljudje res srečni, je drugo vprašanje.

Pri najstnikih naše dobe globoko in trajno razmišljanje o takšnih problemih in o njihovem reševanju, kakor tudi o samem smislu človeškega življenja večidel ne pripelje do končnih zaključkov in sklepov. Mladostnik našega časa je preveč zajet v čutnost seksualnega izživljanja in v strupeno ozračje močnih televizijskih vplivov, da bi se bil zmožen poglobiti v jedro življenja samega. Ostane na pol poti zaželenega optimizma, ko se mora začeti spoprijemati na pragu zrelosti z negativnimi elementi življenja, s trpljenjem, raznimi tragedijami, brezumnostmi, nesmisli in neumnostmi vsakdanje danosti. Premalo oborožen za težki boj in brez zvezde vodnice v težkih trenutkih, podleže pesimizmu in začne tuhtati o izhodu iz slepe ulice. Ko ga najti ne more v smislu boja in zmage nad zlom, se zateče k mamilom, ki ga končno privedejo do najlažjega izhoda - končanje življenja.

V zadnji dobi sem veliko bral o samomorih mladoletnikov, zlasti tudi o nervoznem iskanju zasebnih in javnih ustanov, kje bi našli zdravilo temu nesrečnemu pojavu. V državi New York je sam podguverner Del Bello poverjen s tem težkim problemom in je nedavno objavil vrsto ukrepov v tem smislu. Med drugim predlaga ustanovitev posebne federalne komisije, ki naj bi zgrabila proučevanje problema na federalni ravni, iskala in našla preventivna sredstva. Raznih komisij pa imamo pol preveč!

Zanimivo je, da nisem našel niti enega namiga, naj bi tukaj odigrala svojo vlogo sistematična verska vzgoja mladine. Tudi še nisem našel, da bi se bila kaka cerkvena občina sistematično dotaknila tega perečega vprašanja. A nobenega dvoma ni, da je najmočnejši jez zoper poplavo samomorov globoka verska zavest mladostnika, ki mu jo posreduje družina, šola in cerkev. Ameriška družina razpada, šola izganja Boga in molitev, cerkev se ne briga - kdo bi se čudil sedanjemu stanju? Hic Rhodus...

L. P.

kor začaran stojim pred teboj. Dovoli, da te pobožam po licu, naj me tvoja nežna ročica ne zaustavi. Sama si dvignila roko in z obraza potegnila masko. »O, groza!« Moje ime je »Starka Zima.«

- S. Vrhovec

### Novi grobovi

(nadaljevanje s 1. str.)

ra Johanna (Jennie) Bricel, rojena na Igu pri Ljubljani, odkoder je prišla v ZDA l. 1908, vdova po l. 1952 umrlem Franku (njen prvi mož, Anton Remic, je umrl l. 1943), mati Tillie Prell in Jean Remic (obe že pok.), sestra Anne Azman in Frances Stupica (obe že pok.), članica ADZ št. 2. Pogreb je bil privaten.

Anton C. Busch

V torek, 27. novembra, je v Richmond General bolnišnici po dolgi bolezni umrl 67 let stari Anton C. Busch z E. 228. ceste v Euclidu, rojen v Clevelandu, mož Florence, roj. Vo-

### PODIATER (Foot Doctor)

E. 62. cesta in St. Clair

881-4411

### Anton M. Lavriša

ATTORNEY-AT-LAW  
(Odvetnik)

Complete Legal Services  
Income Tax - Notary Public

18975 Villaview Road  
at Neff  
692-1172

### Prijatelj's Pharmacy

St. Clair Ave. & E. 68 St. 361-4212  
IZDAJAMO TUDI ZDRAVILA  
ZA RAČUN POMOČI DRŽAVE  
OHIO. - AID FOR AGED  
PRESCRIPTIONS

FOR ALL YOUR  
CHRISTENING  
NEEDS  
ANZLOVAR'S  
DEPT STORE

TRIANGLE CLEANERS  
Expert Tailoring and  
Alterations  
Phone 432-1350  
1136 E. 71 St.  
ROSIE JAKLIČ, lastnica

### Carst Memorials

Kraška kamneseška obrt  
15425 Waterloo Rd. 481-2237  
Edina Slovenska izdelovalnica  
nagrobni spominikov

### Joseph L. FORTUNA

POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave. 641-0046

Moderni pogrebni zavod  
Ambulanca na razpolago  
podnevi in ponoči

CENE NIZKE  
PO VAŠI ŽELJI!

dopivec, brat Marie Schnur, Evelyn Codispoti ter že pok. Michaela, Andrewa in Johna, stric in prastric, zaposlen pri Eaton Axle Co. več kot 30 let, do svoje upokojitve l. 1974. Pogreb bo iz Želetovega zavoda na E. 152. cesti danes, v petek, dopoldne ob 11. uri na pokopališče Knollwood.

**Rojaki! Priporočajte  
Ameriško Domovino  
svojim slovenskim  
prijateljem in znancem!**

### MALI OGLASI

Drevesa poderem in razžagam na vašem vrtu, tudi prevažam drva in druge stvari. Kličite 268-2481.

(90,92)

### Let's Trade

Your care & companionship of our elderly mother for a nice home & some dollars! Northeastern Cleveland suburb. Call 431-0628.

(92-95)

### APARTMENT FOR RENT

2 bedrooms. Near St. Clair. Call after 6 p.m. - 361-6858.

(91-94)

### EUCLID RANCH

5 Rms. Brick and alum. Top of Chardon Rd. \$69,900.

George Knaus Real Estate  
819 E. 185 St. 481-9300  
(91-93)

### FOR SALE

Homemade POTICA - Nut or nut and raisin. Call 944-8134.

(91-94)

### V NAJEM

4 sobe, zgoraj. Garaža, E. 185-Groveswood okolica. Za zakonski par srednjih let. Nič otrok, nič živali. 486-6217.

(88,90,92,94)

### Going to Slovenia?

Taxi, Chauffeur, Guide Service, very reasonable rates. Call Joseph at 951-7544.

(84,86,88,90,92)

### ROJAKI POZOR!

Izvršujem vsa zidarska in tesarska dela, kopalnice, kuhinje, porče, dimnike itd. Ogled brezplačen.

944-1470

486-5545  
(FX)

### Rojaki! Oglašujte v Ameriški Domovini!

### FOR RENT

4 rooms, up. Garage available. E. 185th & Groveswood area. Middle aged couple. No pets. No children. 486-6217.

(88,90,92,94)

### For Rent

6 rooms, up. Carpeted. St. Clair area. Call bet. 6 & 11 p.m. 946-8714.

(87-92)

### Looking for Work

Housecleaning or office cleaning in the E. 185 St. area. Call 481-9806.

(89-92)

### For Rent

1 bdrm. apt. Appliances & carpeting. Close to Slov. Home for Aged. 261-0430.

(89-92)

## UP TO DATE: JOSEF'S

Elegance

New Look's 85



We Listen

5235 Wilson Mills Road  
Richmond Hts. Ohio 44143  
461-8544 461-8545

### T.K. General Contractors, Inc.

Predelujemo kuhinje, kopalnice, delamo strehe, »driveways«, nove garaže in vsa potrebna gradbena dela na hišah ali poslovnih stavbah. Hiše barvamo zunaj in znotraj in tapeciramo. Zidamo tudi nove hiše in poslovne stavbe. - Vprašajte za brezplačen predračun! -

- 831-6430 -

# Deaths

## MARY BUTALA

Mary Butala (nee Potochar), 83, of 19351 Ormiston Ave., Euclid passed away in the Lake Shore Manor Care Nursing Home recently after a brief illness.

She was born in Cleveland and lived at her address for 25 years. She was formerly from East 45th St. She was a member of Maccabees Car-niola Hive.

Mary was the widow of Frank who passed away in 1981, the sister of Frances Mey, Molly Tabasko (dec.), John, Rose Primosch, and Joseph.

Friends called at Zele Funeral Home, 452 E. 152 St. Services were also at Holy Cross Church. Interment at All Souls Cemetery.

## JOHN A. FAKULT

John A. Fakult, 76, of 22701 Lake Shore Blvd., Euclid, died at his home on Friday, Nov. 23 after a long illness.

He was born in Cleveland, the son of Joseph and Caroline (nee Augustine), Feb. 18, 1908. He graduated from Cathedral Latin in 1927 and attended John Carroll University for two years and graduated from Cleveland Law School in 1940 with a law degree.

He practiced law from 1940 until 1963. In 1950 he became Councilman for Ward 32 in Collinwood. He held this position until 1963 when he was appointed commissioner of Muny Light and Power by Mayor Ralph Locher. He supervised the power plant un-

til 1969 when he returned to his law practice until his retirement in 1983.

Mr. Fakult was a member of the Cuyahoga Bar Association, the Euclid Lake Shore Health Assoc., which he has been with since 1952 when it was established with the opening of Euclid General Hospital, AMLA Modern Crusaders lodge No. 45, St. Joseph Lodge No. 169 of KSKJ, Retired Eagles Activity Club of Fraternal Order of Eagles, Aerie 2221 of Euclid, Euclid Pensioners, Fraternal Order of Police No. 8, and Ward 32 Democratic Club.

He was the beloved husband of Helen (nee Popp); step-father of George W. Sigular (McLean, Virginia), step-grandfather of George William Jr.; brother of Mary Hrvatin, and the deceased Helen Mersek, Joseph G. and Frank; and uncle of many.

Friends called at Zele Funeral Home, 452 E. 152 St. where services were held Monday, Nov. 26 and at St. Robert's Church. Interment at St. Paul's Cemetery (Chardon Rd.).

Family suggests memorials in his name to the Slovene Home for the Aged.

## MARY ROGELL

Mary Rogell, a current resident of the Slovene Home for the Aged, passed away Nov. 8 at the age of 97. She was in the home for six years and was formerly a resident of Euclid.

Prior to retirement, Mrs. Rogell was employed at the Hollenden House as a supervisor of cleaning for 10 years after which she was employed by Leece Neville as a welder for seven years.

Before coming to the United States she was a registered nurse in her native Slovenia, Yugoslavia. Mrs. Rogell was an active member in Slovenska Dobrodelna Zveza No. 4 for 70 years, Supreme Forest Woodmen of World Circle No. 110 for 71 years, St. Mary's Altar and Rosary Society for over 50 years, and she was a Gold Star Mother.

Mrs. Rogell is survived by three daughters: Mary M. Farinacci of Euclid, Rose F. Skoda of Willoughby, and Millie A. Smiciklas of Texas. Two sons preceded her in death: John M. and Henry T. Her husband, John, passed away in 1963. Mrs. Rogell also leaves behind 10 grandchildren and 11 great-grandchildren.

## Attention Canadian Readers!

We are happy to report that Mr. Peter Markež of Toronto, Ont. is recuperating (slowly) from his illness and has willingly consented to solicit Christmas ads for the Ameriška Domovina. This will be his first back to work project. Our Canadian friends are encouraged to contact Mr. Markež 1-416-531-8475 with your holiday ads!

## Attention Illinois Readers

As in past years, Mr. Lud-vik Jelenc of Chicago has again consented to solicit Christmas Greetings for the Ameriška Domovina. If you are living in the Greater Chicago area and are interested in having your Christmas Greeting appear in the A.D. please contact Mr. Jelenc at (312) 788-2998.

If you can't decide on a Christmas gift for your friend or relative, why not give them a gift subscription to the Ameriška Domovine. This is an especially good time because we are having a new subscriber campaign which is now in progress. Beginning in December prices of the paper will be increased. So take advantage of the lower price now!

## Notice to All Wisconsin Residents

As in past years, Mr. Joseph Mursec has again consented to solicit Christmas Greetings for the Ameriška Domovina in the Greater Milwaukee, Wisconsin area. If you are interested in having your Christmas greeting appear in the A.D. please contact Mr. Mursec at (414) 671-1216.

If you can't decide on a Christmas gift for your friend or relative, why not give them a gift subscription to the Ameriška Domovina and take advantage of the lower prices now. Subscription costs will go up in December.

## Circle 3 Bake Sale

The P.S.W.A. Circle Three will have its annual Christmas bake sale Wednesday, Dec. 12 at the Slovenian Society Home, 20713 Recher Ave., Euclid. Featured will be poticas (nut rolls) and noodles.

Deadline for calling in orders is Friday, Dec. 7. Orders can be placed by calling Helen at 289-2373 or Johanna at 481-7662.

## Thanks

St. Vitus Holy Name Society donated \$100.00 to the American Home new press fund. Sincere thanks for the generous gift.

Family owned and operated for 82 years

## GRDINA Funeral Homes

17010 Lake Shore Blvd. — 531-6300  
1053 East 62nd St. — 431-2088



Merry Christmas and Happy New Year

Your Name

Street Address and City

Merry Christmas and Happy New Year

Your Name

Street Address and City

Merry Christmas and Happy New Year

Your Name

Street Address and City

## BRICKMAN & SONS FUNERAL HOME

21900 Euclid Ave. 481-5277

Between Chardon & E. 222nd St. — Euclid, Ohio

## Zele Funeral Home

Memorial Chapel

452 E. 152 St. Phone 481-3118

Addison Road Chapel

6502 St. Clair Avenue Phone 361-0583

Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo postrežbo

## Roy G. Sankovic FUNERAL HOME

Sankovic-Johnston Funeral Home  
NEWLY REMODELED AND EXPANDED

15314 Macauley Ave.

— Ambulance Service Available —

531-3600

Funerals to meet the financial status of all families.

Roy G. Sankovic, director

## ZAK-ZAKRAJSEK

Funeral Home

6016 St. Clair Ave.

Phone 361 - 3112 — tel. št. 361-3112

• No Branches nor Affiliations •

Zachary A. Zak,  
licensed funeral director



American Home Publ. Co.,  
6117 St. Clair Ave.,  
Cleveland, OH 44103

Dear Sirs:

Enclosed is my check for \_\_\_\_\_ for a  \$30.00 ad;  \$20.00 ad;  \$10.00 Christmas ad to appear in the Ameriška Domovina.

My name \_\_\_\_\_

My address \_\_\_\_\_

City and State \_\_\_\_\_



The pedestal and plaque bearing Bishop Baraga's plaque is all that remains. "Apache" is scrawled along the pedestal by an unknown barbarian artist.

## Vandals Wreck Yugoslav Gardens

Recently final work was completed on the Yugoslav Cultural Gardens, located just south of St. Clair Avenue, on East Boulevard. The barbarians tore off and removed the final bust, that of Bishop Frederick Baraga, candidate for sainthood in the Catholic Church. Thus, now, monuments to the Serbian Bishop Njegosh, Ivan Zorman, Slovenian's greatest prose artist, Ivan Cankar, and Slovene's poet, Simon Gregorčič have all been destroyed and eliminated.

## Circle 77 Concert Dec. 2 at West Park

Mladi Slovenci, Circle 77, SNPJ extends an invitation to attend their 14th Annual Concert on Sunday, Dec. 2 at 4 p.m. at the West Park Slovenian National Home, 4583 W. 130 St., Cleveland.

A beautiful concert of Slovenian and English melodies is planned by director Marie Pivik. Music for dancing will be by Eddie Buehner.

Tickets are \$3.50 for adults. Children under 12 are admitted free of charge. For tickets call Alfred Zitnik 871-5574.

Tickets are also available at the door.

Circle is planning a cultural tour to Slovenia in 1985. A drawing will be held on Dec. 2 to help defray the cost of the trip.

Member Mimi Bartunek with her grandmother Albina Lapek are chairpersons for sales of the Brezzy Tart Maker, a new device to help make perfect tarts, with which the circle is having a favorable response.

## SAHF Reunion with Bishop Pevec

On Thursday evening, December 6, the Slovenian American Heritage Foundation will sponsor its second annual Pre-Christmas Reunion with Bishop A. Edward Pevec.

The Reunion will be at Borromeo Seminary, 28700 Euclid Ave. in Wickliffe, Ohio. A Holy Mass with Bishop Pevec will begin at 7:00 p.m. in the Main Chapel. It will be preceded by an organ recital, which will begin at 6:30 p.m. The Slovenian Singing Chorus "Fantje na vasi" will also participate.

After the Mass there will be a brief annual meeting of the SAHF, which will be followed by a Social. Both events will take place in the Main Dining Room. There will be a beautiful exhibit featuring traditions of the Slovenian St. Nicholas Day and art of the Christmas season by the Slovenian National Art Guild.

Everyone is invited to attend and take part. There is no admission charge and Borromeo has ample parking facilities.

### Meeting

St. Mary's Altar Society will receive Holy Communion in a group Sunday, Dec. 2 at 8 a.m.

Prayer hour in the afternoon will be at 1:30 with meeting to follow.

We thank everyone who helped with the bake sale at the time of the bazaar.



One group of visitors to Bishop Rožman's grave.

## Bishop Rožman Remembered

Special memorial services have been held in Slovenian churches to commemorate the 25th anniversary of the death of exiled Bishop Gregory Rožman of Ljubljana. On Sunday, November 3rd, pilgrims from Chicago, Joliet, Milwaukee, Cleveland and other communities assembled at the Franciscan Monastery in Lemont.

A brief ceremony was held at the grave of Bishop Rožman in the Franciscan cemetery. Then the group proceeded to the monastery chapel where the Rev. Fortunat Zorman, O.F.M. celebrated Mass. Beautiful singing by the choir

directed by Rev. Spendov, O.F.M., was very edifying. Mr. Joseph Likozar delivered the eulogy in place of a sermon.

After Mass, a special presentation was made touching on the major events in Bishop Rožman's life. The presentation, also in Slovenian, was performed by the Slovenian class of St. Stephen's School of Chicago.

Similar services and presentations were held at St. Vitus Church on Nov. 18 and another one was scheduled for St. Mary's Church of Collinwood.

—Joseph Zelle

## GIVE THE GIFT OF MUSIC THIS CHRISTMAS...



with  
"Down Home  
Polkas & Waltzes  
Slovenian Style"

By  
The Lorain Slovenian  
Button Accordionists  
Featuring 15  
Polka & Waltz  
Selections

LP Albums . . . . \$6.98  
8-Track Tapes . . . 7.98  
Cassette Tapes . . 7.98  
Prices include  
Postage & Handling

ATTENTION MAIL ORDER CUSTOMERS:  
WE WILL GIFT WRAP YOUR ALBUM OR TAPE AND MAIL IT  
DIRECT FOR YOU FREE OF CHARGE ON REQUEST.

LORAIN SLOVENIAN BUTTON ACCORDIONISTS ASSN.  
c/o Wayne Golob, 314 W. Bogart Rd., Sandusky, O. 44870  
Phone (419) 626-3281

Also available in Cleveland from:  
TONY'S POLKA VILLAGE - 971 East 185th St. (481-7512)  
MERVAR RECORDS - 6919 St. Clair Avenue (361-3628)

Prices May Vary

\*\*\*\*\*

Give a Christmas gift of lasting value to your children, relatives, friends, lodge honorees, and to American libraries and schools, while promoting our Slovenian heritage, culture and language! Give them one or more of the following

## SLOVENIAN HERITAGE BOOKS:

Ivan Cankar, DREAM VISIONS, hardcover 203 pages — the literary masterpiece by Slovenia's greatest writer, magnificently translated by Anton Družina and beautifully illustrated by Lillian Brulc. Acclaimed as "an excellent edition" (by Prof. R. G. A. DeBray, England's leading authority on Slavic literatures); "a gem that will be read and re-read" (by Msgr. Louis Baznik, Borromeo College of Ohio); "interesting and thought-provoking" (by Prof. Brewton Berry, Ohio State University); and "a lasting literary monument" (by Dr. Paul Zablatnik, a leading Slovenian Carinthian educator and author). Only \$10.

Edward Gobetz and Adele Donchenko (eds.), ANTHOLOGY OF SLOVENIAN AMERICAN LITERATURE, paperback, 236 PAGES. Literary creations about Slovenians in the United States and Canada by Ebin Kristan, Louis Adamic, Frank Mlakar, Karel Mauser, Ivan Molek, Kazimir Zakrajsek, Marie Prislant, Katka Zupancic, Ana Krasna, Zdravko Novak, Janko Rogelj and others, with the first summary chapter on Slovenian American literature by Edward Gobetz and with sixty reproductions of Slovenian ethnic art by such masters as Prusheck, Gorše, Kramolc, Bukovnik, Kapel, Vojsk and Rapotec. Acclaimed as "competent, informative and thoroughly enjoyable" (by Prof. J. S. Toucek, international president of Delta Tau Kappa); "having an appeal and message to carry" (by E. C. Hughes, former president of American Sociological Association); and "utterly delightful" (by Paul J. Sifler, prominent Slovenian Hollywood composer, musician and musical pedagogue). Only \$7.

Edward Gobetz (ed.), SLOVENIAN HERITAGE, Vol. I, hardcover, 642 pages. Acclaimed as "a treasure" (by Ann Landers, the world's most widely read columnist); "a scrupulously documented gold-mine of otherwise almost inaccessible information" (by Tesla Journal); "a monumental work" (by Dr. Vilko Fajdiga, University of Ljubljana); "a great work" (by Bishop Aloysius Ambrozic of Toronto); "a major contribution to ethnic studies not only in America, but worldwide" (by Balkan Studies Journal, Athens, Greece); and "the most important publication about Slovenians in English" (by Prof. Stefan Slak, University of Toledo). Only \$16.

Please add \$1.50 for postage and handling for the first book and \$1 for each additional copy. To get in time for Christmas, order early from:

Slovenian Research Center of America, Inc., 29227 Eddy Road, Willoughby Hills, OH 44092.

We are sorry to report that other books, including our very popular SLOVENIAN LANGUAGE MANUALS (volumes I and II), are out of print. Since the publication of Ivan Cankar's masterpiece, DREAM VISIONS, has completely depleted our modest revolving printing fund for these projects and the printing costs are now higher than ever, we will reprint the SLOVENIAN LANGUAGE MANUAL, Vol. I, only if we get a large enough number of prepublication orders, at \$10 per copy (send no money now).

With partial (but insufficient help) from the U.S. Department of Education, a very comprehensive new book about Slovenian Americans is now in print, while the SLOVENIAN AMERICAN PICTORIAL HISTORY is in preparation. We are still accepting good photographs, with data, of Slovenian American organizations, churches, national homes, factories, businesses, architectural and artistic creations, action shots of Slovenians at work, etc. We thank you all for your friendship and help in 1984 and wish you a MERRY CHRISTMAS AND A VERY HAPPY NEW YEAR — Prof. Edward Gobetz, Director

\*\*\*\*\*

## 60th Anniversary Pilgrimage

Members and Friends are cordially invited to join

## St. Helen's Lodge 193 KSKJ

on their first tour to the

## Holy Land and Egypt

— Escorted by —

Mr. Henry S. Grosel, National President

and

Fr. Joseph Yelenc, National Spiritual Director

12 Days — April 3 — 14, 1985

From New York \$1698 per person double occupancy.

Visiting: Amman, Jericho, Tel Aviv, Caesarea, Haifa, Nazareth, Tiberias, Jerusalem, Bethlehem, Cairo and much, much more . . .

Includes: airfare from New York, first class hotel accommodations, breakfast and dinner daily, air-conditioned motorcoach, transfers and baggage handling, sightseeing admission charges, English speaking tour director and more . . .

## KOLLANDER TOURS

971 East 185th Street • Cleveland, OH 44119  
Ohio call collect (216) 692-2225  
Out of state call toll free (800) 321-5801

## Memo From Madeline

AMERIŠKA DOMOVINA, NOVEMBER 30, 1984



By Madeline Debevec



Rudy Lokar

His other affiliations include the Euclid Slovene Pensioners, the Waterloo Slovene Pensioners, and the Fairport Slovene Pensioners. He is an Auditor of Klub Ljubljana, a member of Euclid Slovene Men's Club, Chaplain of Fraternal Order of Police Associates, Lodge No. 15, a shareholder in Slovenian Society Home, Slovenian Workmen's Home, and St. Clair Slovenian National Home. He is also a member of the Euclid and Waterloo balinca clubs and Independent Lodge "Loška Dolina".

Lokar was Editor of the SDZ News, a fraternal weekly, and Sports Director of SDZ while serving two terms on the SDZ Supreme Board (AMLA) from the middle thirties to 1943.

He was born March 1, 1914 in the Holmes Slovenian Home area of St. Mary's Parish in Collinwood. He attended Collinwood High School and was employed at the Foote-Burt Company for 36 years until his retirement in December, 1975.

Seven weeks later, his wife, Dorothy, succumbed to a lengthy illness after a 37-year marriage.

Lokar was a veteran of World War II. Upon his return from service in 1945, he resided on Schaefer Avenue in the St. Clair area for 16 years. He then moved to Euclid where he has resided for 23 years. In 1977 he married Caroline, widow of Tony Mihelich of Geneva. He has one daughter, Patti, adopted in 1955.

Whenever a volunteer is needed, Lokar is always first in line. He is proud and supportive of his Slovenian heritage.

Richard D. Tomsick, attorney and Counsellor at Law, has joined the offices of Lynch

& Lynch Co. LPA, 389 E. 200 St., Euclid. He is the son of Ken and Ann Tomsick of Euclid. Congratulations!

\* \* \*

Ernest and Kay Kotnik of El Cajon, California enjoyed a week of visiting relatives and renewing acquaintances in Cleveland. They were here to attend the wedding of their grand-niece LuAnn Hughes, to Dr. Charles Kurila at St. Pascal Baylon Church.

Ernie recalled his days as an Ameriška Domovina carrier on St. Clair and is still a subscriber and strong supporter of AD even though it is over 40 years since he left the family homestead on E. 61st. (pre-East Ohio fire). Kay hails from Chicago.

Ernie and Kay are fondly remembered as the genial and gracious hosts of many servicemen and other Clevelanders at their El Cajon home.

\* \* \*

The Duke Marsic Orchestra was invited to participate at the "Cleveland Music School Settlement" 11125 Magnolia Drive, with the presentation of three original Slovenian compositions of Slavko Avsenik. The band will perform at the conclusion of the concert Sun-

### Happy Birthday to:

Frances Plevnik of 26900 Lake Shore Blvd., Euclid, Ohio 44132. She is celebrating her 90th birthday on Dec. 2nd. Good health and many more years from her family and special wishes are being sent to her from daughter Pauline Burja of Ft. Myers, Fla.

Marie Mocilnikar of Cape Coral, Florida and Mentor, Ohio who celebrated her birthday on Nov. 25th. Alice Opalich hosted a lovely dinner party at Forest Country Club of Fort Myers. Among the guests present were Dorothy Urbancich, Josephine Klemenčic, Pauline Burja and Ann Katanik.

day, Dec. 2 which starts at 3 p.m.

\* \* \*

Eleanore Rudman will again teach Water Exercise classes Tuesdays and Thursdays at the Quality Inn, Wickliffe. If interested, show up at 7 p.m. on Tuesdays or Thursdays. Fee is \$24.00 for adults and the program lasts eight weeks.

\* \* \*

Vincent Lauter, from Barberton, Ohio is proud the U.S. Postal Service issued a postal card honoring Slovenian missionary Bishop Frederic Baraga. Lauter started the campaign for this national honor 15 years ago.

"It makes me feel good that he got some recognition," said Lauter, a Sacred Heart parishioner who has written many articles about Bishop Baraga and his work as a mis-

sionary to Indians and trappers in northern Michigan.

Lauter, former executive vice president of the old Barberton State Bank, said he discounted criticisms that Baraga had not been a great enough figure in America to warrant either a stamp or postal card in his honor.

Others involved in promotion of the project were the Bishop Baraga Association, whose primary goal is to work for Bishop Baraga's canonization. Lauter also sought help from Frank J. Lausche.

With this task completed, Lauter is busy working on a history of the Slovenian community in Barberton.

Lauter is the father of Lawrence G. Lauter, diocesan executive director of the St. Vincent de Paul Society.

## Kimberly Jewelry



434-0122

### Kimberly Jewelry

HOURS:  
9-5 MON., TUES., THURS. & FRI.  
WED. 9-12  
SAT. 9-1

DIAMONDS - JEWELRY - WATCHES - SERVICE



828 W. MARKET STREET  
AKRON, OHIO 44303

AL GRAJZL  
OWNER

## SUBSCRIBE TO AMERICAN HOME

Doubtless you're already planning on what Christmas gifts to buy for your family and friends. We hope this year you'll include a subscription to the American Home newspaper among your Christmas gifts.

If you're reading this advertisement, you're no doubt already among American Home's subscribers, probably for many years. We sincerely thank you for your loyalty and support of this newspaper. We know that the American Home is dear to you. We trust you will understand our suggestion that you give a subscription to the newspaper to a friend or relative this Christmas season. Just think, if every American Home subscriber gave just one gift subscription this Christmas, the newspaper would double its readership in a short time. Such success would ensure the continuation of this newspaper far into the future.

We thank you for your understanding and support in our joint effort to assist the American Home newspaper. We wish you a very merry Christmas and a Happy New Year!

FRIENDS OF AMERICAN HOME

## FREE FOR OPENING NEW ACCOUNT

**6.14% Passbook**

Effective Annual Rate

\$10.00 Minimum. No Service Charge.

**8.24% Checking**

Effective Annual Rate

\$100.00 Minimum. \$500.00 Waives Monthly Service Charge

**6 Month to 36 Month Certificates**

\$1,000.00 Minimum. High Rates.

**INDEPENDENT SAVINGS**



1515 E. 260th, Euclid, Ohio 44132 731-8865

920 E. 185th, Cleveland, Ohio 44119 486-4100

2765 Som Ctr. Rd., Willoughby Hills, Ohio 44094 944-3400

27100 Chardon Rd., Richmond Hts., Ohio 44143 944-5500

A Subsidiary of Independent Share Corp.



\*R. Dakin & Company



## Polkas on Thanksgiving menu for music lovers



Accordionist Lou Trebar, Tony Petkovsek, Marge Ford (from Alaska,) and band leader Fred Kuhar pose for a picture at Frank Sterle's Slovenian Country House Restaurant on Friday, Nov. 23. A bus full of polka fans came to Sterle's for dinner and dancing during the Thanksgiving weekend of polka fun.



Kitchen staff at Downstair's Hall, St. Joseph High School are (left to right) Bertha Dovgan, Ann Helt, Marie March, Albina Mrsnik, and Mary Dolsak. They worked at the Polka Party on Thanksgiving evening.



Joey Tomsick, accordionist, button box instructor at Tony's Polka Village, and Euclid Squeezeboxers member addresses the audience on Thanksgiving night at Tony's Polka Party.

(All photos by Eddie ANDRES)

## Slovene Celebrate Feast of St. Nicholas with Plays

By Stane J. Kuhar

The various Slovenian communities within the United States have been able to retain a majority of the customs and traditions brought from Slovenia over one hundred years ago. Only through the untiring efforts and support of many persons have we been able to develop a unique sub-culture in America.

One of the most beautiful and vivid traditions is that of Sv. Miklavž (St. Nicholas). The merging of religious and cultural beliefs and experiences is highly visible in this dramatic presentation of Sv. Miklavž.

The Cleveland area has two parishes that still present this play: St. Vitus and St. Mary's (Collinwood). This event will be held on Dec. 2 at 3:00 p.m.

in St. Mary's Social Hall, and on Dec. 9 at St. Vitus Auditorium.

The proceeds from this event help defray operating costs for the two Slovenian language schools for the two parishes.

The spinoff of Sv. Miklavž is more commonly referred to as Santa Claus. The true meaning of Christmas, however, remains and resides with Sv. Miklavž. He was engaged in many Christian works, such as distributing goods and food to many needy families.

The Cleveland area can count its blessings since this dramatic presentation not only highlights our expressive culture and heritage but also reminds us that like Sv. Miklavž the Christmas season is not one of receiving but one of giving.

## St. Vitus Holy Name says 'Thanks'

The St. Vitus Holy Name Society's Golden Anniversary is now history.

In as much as the entire event was so successful, we wish to thank everyone who helped to promote the celebration:

1. We have to thank our president Greg Hribar for contacting our Bishop Pilla and our former Spiritual Directors, also for contacting Mr. Harold R. Baus, Diocesan Holy Name Union President.

2. Frank Zupancic for contacting all our former living presidents and founders of our Society.

3. Our pastor Father Joseph Boznar for arranging the beautiful Liturgy in the church and assisting in obtaining the services of the ladies to prepare and serve the breakfast.

4. To the 9:15 Choir for their beautiful singing.

5. To the ushers under Frank Siewiorek's direction for the order of the large crowd in church.

6. To Jim Slapnik for his generous donation of the flowers for our tables.

7. Especially to our ladies for preparing and serving the breakfast, to Mrs. Pretnar and Agnes Turk for supervising them.

8. To our Juniors and Seniors for setting up the tables and taking them down.

9. To Mrs. Anne Tomsick for baking and donating the beautiful anniversary cake.

10. To Al Orehek, Ken Tomsick, Father Boznar, Msgr. Baznik, Anton Oblak, Harold Baus and Senator Frank J. Lausche for their talks.

11. To all the officers who helped in making up the pro-

gram and getting the awards.

12. To Anthony Baraga for his generous donation and congratulations from Florida.

13. To the American Home, Perry News, St. Clair-Suburban News, Universe Bulletin, K.S.K.J. Glasilo, AMLA Voice, to Tony Petkovsek, Milan Pavlovic, and Ed Bucar for free radio publicity for our celebration.

14. To State Representative Ronald J. Suster for the sponsorship of a resolution of commendation to our St. Vitus Holy Name Society.

15. To everyone who attended the church services and the breakfast and who contributed generously at the breakfast.

To one and all "Thank You".

It was a wonderful and memorable day.

Committee for the Golden Anniversary of St. Vitus Holy Name Soc.

### Thanks

Mr. and Mrs. John V. Oblak of Cleveland donated \$40.00 towards the Printing Press Fund. Sincere thanks!

Jane A. and Alyce H. Royce of Cleveland Heights, Ohio donated \$25.00 to the American Home New Press Funds. Sincere gratitude.

Alice Opalich, Cape Coral, Fla. — \$100.00

Anonymous, Cleveland — \$100.00

Mrs. Louis Godec, Cleveland — \$5.00

Anton Slak, Cleveland — \$20.00

Anton Osredkar, Cleveland — \$2.00

Vili and Rela Zadnikar, Cleveland — \$12.00

## Recipe

### OLD FASHIONED TURKEY PIE

- 1 1/2 cups cubed potatoes
- 2/3 cup diced carrots
- 1/3 cup chopped onion
- 1/3 cup sliced celery
- 1/2 cup cubed rutabaga
- 1/2 tsp. salt
- dash pepper
- 1 cup water
- 2 slices bacon, chopped
- 1 can cream of turkey or cream of celery soup
- 2 cups chopped turkey
- 2/3 cup frozen peas

### pie crust milk

Place your vegetables, salt, pepper, water and bacon in covered saucepan and cook to tender-crisp stage. Drain liquid from vegetables and combine liquid with soup. Combine vegetables with turkey peas and soup. Spoon into individual casseroles and top with pie crust. Slash to let steam escape. Brush with milk. Bake at 220°C (425°F) 15 to 20 minutes.

## Coming Events

### Saturday, Dec. 1

PSWA Circle 2 sponsors Annual Bazaar and Pork and Dumpling Dinner at Slovenian National Home, 6409 St. Clair, lower hall from 5 to 7 p.m. Price \$6.00.

### Sunday, Dec. 2

KSKJ Lodges St. Lawrence No. 63, St. Joseph No. 146, and St. Ann No. 150 Christmas Party party at 3:00 p.m. at Slovenian National Home on E. 80 St.

### Sunday, Dec. 2

Our Lady of Fatima KSKJ Lodge 255 Children's Christmas Party 1 p.m. — Adults Christmas Party 4 p.m. The festivities at secretary's recreation room, 17609 Schenely Ave.

### Saturday, Dec. 8

St. Mary Magdalene Lodge No. 162 KSKJ adult and youth Christmas party at St. Vitus Social Room at 2 p.m.

### St. Vitus Winners

\$1,000: Antoinette Hollis, Prosser Ave. \$500: Apolonia Zakelj, Nottingham Rd. \$300: Helen Simoncic, Euclid. The following received \$100.00 each: Mary Zeleznik, Marcella Rd., Sophie Opeka, Euclid, Jennie Strumbel, E. 61 St., Frances Hocevar, Carl Ave., Rudy Hocevar, E. 66 Pl., and Patricia Owens, E. 76 St.

### St. Marys Winners

\$500: C. Durket; \$200: C. Burris; \$100: S. Bobic; \$50: C. Matkovic; \$50: C. Kucher; \$25: R. Hozjan; \$25: A. Novak.

Attendance gifts: \$25 - S. Kerman, \$25 - Z. Cenin Post Card Gifts: Mrs. Habat, Mrs. Zagar, and Mrs. Kete.

Afghan: G. Urban; Raggedy Ann Dolls: M. J. Princ and Mrs. Spindel.

Thanks to the donors of handmade gifts: Afghan: Mrs. J. Gliha; Raggedy Ann Dolls: Mrs. Bea Tomc.

Estimated profit: \$12,000.

Thank you to all the wonderful, willing group of workers who helped at our Thanksgiving Festival. To all the sacrificing persons who gave of their time and talents, and those who came to the festival, God Bless you all.

Father Vic Tomc